

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 29/30: Nachhaltig bauen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Garaventa + Städeli AG	8621 Wetzikon	08.04.02
Gard Louis-Philippe	3960 Sierre	30.05.04
*) Gemet Metall- & Stahlbau	3465 Dürrenroth	10.08.03
Genazzi e Artioli SA	6523 Preonzo	01.07.01
GMB Metallbau und Haustechnik AG	3027 Bern	26.08.02
Hartmann Fritz AG	2555 Brugg	19.06.03
Hasler Adolf AG	9463 Oberriet	30.06.01
Helfenstein Metallbau AG	6048 Horw	17.01.04
Herger + Koch AG	6018 Buttisholz	07.06.04
Hess SA	1227 Carouge-Genève	13.07.02
Hofer E. AG	3225 Müntschemier	19.06.03
Hofstetter AG	9303 Wittenbach	20.01.04
hws Mecana SA	8716 Schmerikon	15.10.03
Imfeld Metall- und Stahlbau AG	6078 Lungern	24.08.03
Inauen-Schätti AG	8762 Schwanden	09.02.04
IROMET AG, Stahl- und Metallbau	6055 Alpnach-Dorf	03.12.03
Isenschmid AG	6403 Küsnacht	19.12.02
Kaeser Jos. Stahlbau AG	4512 Bellach	26.11.02
Kaufmann AG, Eisen- und Metallbau	6410 Goldau	27.08.03
Keller S. AG	9444 Diepoldsau	11.01.04
Lanz A. AG	4950 Huttwil	06.04.03
Lanz P. SA	2333 La Ferrière	28.02.02
Lehmann AG	5037 Muhen	22.02.02
Letrona AG	9504 Friltschen	04.05.02
Leutenegger Hugo AG	9500 Wil	21.12.01
Lippuner Energie- und Metallbautechnik	9472 Grabs	17.12.01
*) Lörtscher, W.	3752 Wimmis	06.12.03
Luginbühl W. SA	2087 Cornaux	14.06.03
Mannesmann Dematic AG	8305 Dietlikon	02.04.04
Marti AG	3302 Moosseedorf	12.12.02
Meier + Jäggi AG, Basel	4226 Breitenbach	17.11.01
Messmer Metallbau Stahlbau	9052 Niederteufen	15.09.03
Metall + Stahlbau AG	5304 Endingen	29.11.01
**) Metkon SA	6855 Stabio	24.02.01
Minder + Zysset AG	3662 Seftigen	26.08.02
Mondini SA	6950 Tesserete	08.11.01
Morand SA	1635 La Tour-de-Trême	15.03.03
Murer Franz AG	6375 Beckenried	21.12.01
*) Nobs Produktions AG	3645 Gwatt	27.01.02
Oetlerli Josef AG	8108 Dällikon	09.11.01
Pfister Metallbau AG	8576 Mauren	11.08.03
Pfister Metallbau AG	7503 Samedan	08.03.03
Pfister Otto AG, Metallbau	4018 Basel	01.02.03
Pitsch Andrea AG	7430 Thusis	11.04.04
Pletscher & Co. AG	8226 Schleithelm	29.11.01
Rabout SA	1920 Martigny	15.03.03
Ramelet SA	1000 Lausanne 16	25.02.02
Rytz Industriebau AG	4455 Zünzgen	16.08.03
*) SBB Werkstätte EA	4806 Brittnau-Wikon	06.07.01
Schenini SA	6945 Cadro	28.09.03
Schoch Metallbau AG	9100 Herisau	17.11.02
*) Schweizer & Cie	3533 Bowil	06.04.03
Services Techniques Alpains SA	1933 Sembracher	07.05.04
Singeisen AG	4416 Bubendorf	05.02.04
Stähli AG Brienz	3855 Brienz	27.01.02
Stauffer Metallbau AG	3602 Thun	06.10.02
Stöckle AG, Schlosserei	9000 St. Gallen	09.01.03
Stoller Metallbau	3123 Belp	06.02.03
*) Sulser AG	9477 Trübbach	03.03.03
Sutter AG	6078 Lungern	26.02.04
Tenconi SA	6780 Airolo	10.01.02
Tensol Rail SA	6776 Piotta	30.05.04
Trunz Remo AG	9320 Arbon	31.05.02
*) Varinorm AG	6014 Littau	26.07.02
*) von Niederhäusern Gebr. AG	3762 Erlenbach i.S.	15.03.04
Walo Bertschinger AG	8952 Schlieren	10.08.01
Weber Paul AG	6423 Seewen	23.09.02
*) Weibel Metallbau	3270 Aarberg	01.02.04
*) Weleco AG, Systemstahlbau	8953 Dietikon	13.12.03
Widmer Metallbau AG	2500 Biel	06.11.03
Wüst Karl AG	9450 Altstätten	17.01.02

*) Ausweis mit Einschränkungen oder Hinweisen, welche beim Hersteller nachzufragen sind
 **) Erneuerung läuft

Stadt Opfikon – Stadt Zürich – Kanton Zürich

Wettbewerb Glattpark

www.glattpark-opfikon.ch

Ausschreibung Präqualifikation 09.07.2001

Präqualifikation für Wettbewerbssteilnahme

Auftraggeber: Stadt Opfikon in Zusammenarbeit mit der Stadt Zürich und der Unterstützung des Kantons Zürich

Wettbewerbsorganisation Muri & Partner, Limmatquai 1, 8001 Zürich, Tel. 01 252 85 22, Fax 01 252 85 20, Email: info@glattpark-opfikon.ch

Verfahrensart: Selektives Verfahren
 – Stufe 1: Präqualifikationsverfahren mit dem Ziel, 8 bis 12 Bewerber zur Teilnahme am Wettbewerb einzuladen
 – Stufe 2: Wettbewerb «Glattpark»
 Preissumme Fr. 150 000.– (inkl. MwSt.)
 Das Verfahren untersteht dem Gesetz über den Beitritt des Kantons Zürich zur interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen und der Submissionsverordnung des Kantons Zürich. Die entsprechenden SIA-Normen gelten subsidiär.

Wettbewerbsgegenstand:

- Gestaltungsvorschlag für eine regionale Parkanlage mit Möglichkeiten für die Durchführung von Ausstellungen (wie z.B. der «Terra 2006» zur allgemeinen Thematik «Natur im Stadtraum»), kleineren Events wie Konzerte, Festivals etc. Das Ausstellungskonzept ist nicht Gegenstand des Wettbewerbes
- Vorschlag für die Revitalisierung des Glattlaufs und der Gewässer
- Vorschlag zur Einbindung der Ränder und angrenzenden Siedlungsgebiete von Opfikon und Zürich

Termine: Bezug der Präqualifikationsunterlagen: ab 13.7.01
 Frist für die Einreichung der Unterlagen: 31.8.01 (Poststempel)
 Durchführung Wettbewerb: voraussichtlich ab November 01 bis März 02
 Realisierung Park: voraussichtlich ab Frühjahr 03
 Durchführung Ausstellung: voraussichtlich Sommer 2006

Bezug der Präqualifikationsunterlagen: Die Unterlagen können unter www.glattpark-opfikon.ch oder bei der Wettbewerbsorganisation kostenlos bezogen werden.

Sprache: Deutsch

Teilnahmebedingungen: Teilnahmeberechtigt sind interdisziplinäre Projektteams unter der Federführung eines Landschaftsarchitekten, mit Architekten, Ingenieuren (Fachgebiete Wasserbau, Tiefbau, Verkehr) sowie weitere Spezialisten nach Ermessen der Bewerber (z.B. aus den Fachgebieten Hydrobiologie, Kunst, Beleuchtung, Ausstellungen, Veranstaltungen etc.).

Auswahlkriterien:

- Zusammensetzung des Planungsteams (Fachkompetenz, Referenzen, Leistungsfähigkeit)
 - Erfahrung in der Planung und Realisierung von vergleichbaren Aufgaben
 - Qualität der Analyse der Aufgabe (max. 2 A4-Seiten)
- Es ist vorgesehen, 2 bis 4 junge Teams zu berücksichtigen; für diese Teams sind keine Referenzen von ausgeführten Objekten erforderlich

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der ersten Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Eingabeort der Bewerbung: Wettbewerbsorganisation Muri & Partner, Limmatquai 1, 8001 Zürich

Digital planen und skizzieren

Dem Vorwurf, mit CAD nicht vernünftig entwerfen zu können, wurde Rechnung getragen, und spätestens seit der Einführung des D-Boards zusammen mit der Entwurfssoftware Plan² FT ist dieses Argument entschärft. Denn in dieser Kombination aus Soft- und Hardware sind Ihrer Kreativität am Computer keine Grenzen mehr gesetzt. Der Medienbruch zwischen Papier und CAD wird an dieser Stelle aufgehoben. Ab sofort können Sie Ihre Entwürfe am D-Board frei Hand entwickeln, anschliessend präsentieren, weiterleiten oder im CAD-Modus von Plan² FT weiter bearbeiten.



Nemetschek-D-Board: stufenlos verstellbar bis 80 ° Neigung

Allplan FT in neuer Version 16.2

Seit Juni steht die neueste Version 16.2 des leistungsstarken CAD-Planungssystems Allplan FT zur Verfügung. Highlights der neuen Version sind die erweiterte Funktion der Zwischenablage, die noch weiter optimierten Grafikfähigkeiten sowie die nochmalige Beschleunigung des Programms. Allplan FT V 16.2 ist modernstes CAD, das wir ganz auf Kundenwünsche ausgerichtet haben:

Neue Zwischenablage

- Ausschneiden - Kopieren - Einfügen
- Bequeme Nutzung der Clipboard-Funktion auch für CAD-Anforderungen

Neue Grafikfähigkeiten

- Dank ergänztem Farbsystem mehr Visualisierungsmöglichkeiten offen
- Zusätzliches Farbsystem «Brillux Scala» mit einer Palette von über 1000 Farben
- Möglichkeit, ein 3-D-Modell in ein Pixelbild einzupassen

Anbindung an Nemetschek im Web

- Direkte Verbindung zum Internet
 - Direkt aus Allplan FT heraus Verbindungen zu verschiedenen Webseiten herstellen
- Nemetschek Fides & Partner AG
Stephan Aeschlimann
8304 Wallisellen
01 839 76 76
01 839 76 99
saeschlimann@nfp.ch
www.nfp.ch

Von der HCB «Holderbank» Cement und Beton zur Holcim (Schweiz) AG

Anlässlich der Generalversammlung von Ende Mai dieses Jahres wurde aus der «Holderbank» die Holcim Schweiz AG, die Schweizer Konzerngesellschaft des weltweit tätigen Baustoffkonzerns Holcim Ltd. Mit der weltweiten Ausrichtung auf einen Namen wird eine gute Ausgangslage angestrebt für die Freisetzung von Synergien unter einem gemeinsamen, starken Markendach. Wie die Holcim schreibt, soll mit dieser Namensänderung die konsequente Umsetzung der Firmenwerte - Präzision, Leistung, Qualität - einhergehen. Damit will die Holcim ein starker, offener und zuverlässiger Partner für die Bauwirtschaft bleiben. Holcim (Schweiz) AG, Siewerdstrasse 10, 8050 Zürich, 058 850 68 32

Hochbaudepartement der Stadt Zürich

Submission (Architekturwettbewerb im selektivem Verfahren)

Ausschreibende Stelle:	Amt für Hochbauten der Stadt Zürich Amtshaus III, Lindenhofstr. 21 Postfach, 8021 Zürich Tel. 01 216 51 11, Fax 01 212 19 36
Bauvorhaben (BAV):	Erweiterung Museum Rietberg, Zürich-Enge
Leistung:	Projektwettbewerb
Ausführungstermin:	2004
Anforderungen Präqualifikation:	Referenzarbeiten von 1-2 projektierten oder realisierten Museumsbauten oder Wettbewerbsbeiträgen zum Thema (2 A3)
Bezug der Ausschreibungsunterlagen ab 27.07.2001:	http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe oder mit adressiertem und frankiertem C4-Kuvert bei der ausschreibenden Stelle, Vermerk «Projektwettbewerb Museum Rietberg»
Eingabefrist Bewerbungen (Teilnahmegesuche):	31.08.2001 Eingabe bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend, oder im Amtshaus III, Lindenhofstr. 21, 2. Stock, Büro 208, bis 16 Uhr, Vermerk «Projektwettbewerb Museum Rietberg»
Anzahl der einzuladenden Anbietenden:	6-8 Teams als Gesamtplanende
Begehung und Planausgabe:	01.10.2001, 14.00 Uhr, Gablerstr. 13, 8002 Zürich
Projektabgabe:	Pläne: 15.02.2002, Modelle: 22.02.2002 (Datum des Poststempels ist nicht massgebend)
Sprache des Verfahrens:	Deutsch
Der Auftrag untersteht den Bestimmungen des GATT/WTO-Übereinkommens	
Résumé en français:	
Adjudicateur:	Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich Tel. 01 216 51 11, Fax 01 212 19 36
Type de procédure:	procédure sélective
Objet:	Agrandissement Museum Rietberg, Zürich-Enge
Prestation:	concours de projets
Obtention des formulaires de participation à compter de 27.07.2001:	http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe ou chez organisme adjudicateur avec une enveloppe C4 adressée et affranchie, note «concours de projets Museum Rietberg»
Délai pour le dépôt de la demande de participation:	31.08.2001 , au plus tard jusqu'à 16 heures (la date du timbre postal n'est pas déterminante!)
Visite des lieux et délivrance des plans:	01.10.2001, 14.00 Uhr, Gablerstr. 13, 8002 Zürich
Livraison du projet:	plans: 15.02.2002, modèle 22.02.2002 (la date du timbre postal n'est pas déterminante!)
Langue de procédure:	allemand

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Diese Frist steht während der Gerichtsferien des Verwaltungsgerichts vom 10. Juli bis 20. August still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Zürich, 24. Juli 2001

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich